



# În preparatele noastre nu adăugăm monoglutamat de sodiu !

Monoglutamantul de sodiu - MSG sau E621 - este o formă de glutamat cu rol de potențiator de aromă.

*NO MGM (E621) added in our food dishes!  
This is a chemical salt that emphasizes the taste of the food.*





# **MENIUL ZILEI**

## — LUNCH MENU



MONDAY TO FRIDAY, BETWEEN 12:00 AND 16:00.

**34 LEI**

### MONDAY

---

**Aromatic sour soup with chicken (spicy) or  
Beef sour soup with bamboo and shiitake mushrooms or  
Sour soup with vegetables**

and

**Chicken breast with bamboo and “wood ears” mushrooms or  
Pork chops in Sichuan sauce or  
Bamboo and Shiitake mushrooms in sauce**

### TUESDAY

---

**Hot sour soup with chicken or  
Sour soup with pork, bamboo and champignon mushrooms or  
Sour soup with vegetables**

and

**Chicken breast in aromatic Sichuan sauce or  
Pork chops with bamboo and shiitake mushrooms or  
Vegetables and champignon mushrooms in sauce**

### WEDNESDAY

---

**Hot sour soup with pork or  
Beef sour soup with bamboo and shiitake mushrooms or  
Sour soup with vegetables**

and

**Chicken breast in chilli sauce or  
Pork chops with bamboo and “wood ears” mushrooms or  
Bamboo and champignon mushrooms in sauce**

### THURSDAY

---

**Aromatic sour soup with chicken (spicy) or  
Sour soup with pork, bamboo and champignon mushrooms or  
Sour soup with vegetables or**

and

**Chicken breast with bamboo and shiitake mushrooms or  
Pork chops in spicy sauce or  
Vegetables and champignon mushrooms in sauce**

### FRIDAY

---

**Hot sour soup with chicken or  
Beef sour soup with bamboo and shiitake mushrooms or  
Sour soup with vegetables**

and

**Chicken breast in chilli garlic sauce or  
Pork chops with bamboo and champignon mushrooms or  
Bamboo and shiitake mushrooms in sauce**

*The menu of the day includes, at your choice from the above, a 400g soup (40/90/270g),  
a main course 200g Chinese food (35/75/90g) and 200g rice.*

## — MENIUL ZILEI



DE LUNI PÂNĂ VINERI, ÎNTRE 12:00 - 16:00.

**34 LEI**

### LUNI

---

**Ciorbă de pui aromată (picant)** sau  
**Ciorbă de vită cu bambus și ciuperci aromate** sau  
**Ciorbă de legume**

și

**Piept de pui cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** sau  
**Pulpă de porc în sos Sichuan** sau  
**Bambus și ciuperci aromate în sos**

### MARȚI

---

**Ciorbă de pui iute acrișoară** sau  
**Ciorbă de porc cu bambus și ciuperci champignon** sau  
**Ciorbă de legume**

și

**Piept de pui în sos Sichuan aromat** sau  
**Pulpă de porc cu bambus și ciuperci aromate** sau  
**Legume și ciuperci champignon în sos**

### MIERCURI

---

**Ciorbă de porc iute acrișoară** sau  
**Ciorbă de vită cu bambus și ciuperci aromate** sau  
**Ciorbă de legume**

și

**Piept de pui în sos chilli** sau  
**Pulpă de porc cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** sau  
**Bambus și ciuperci champignon în sos**

### JOI

---

**Ciorbă de pui aromată (picant)** sau  
**Ciorbă de porc cu bambus și ciuperci champignon** sau  
**Ciorbă de legume**

și

**Piept de pui cu bambus și ciuperci aromate** sau  
**Pulpă de porc în sos picant** sau  
**Legume și ciuperci champignon în sos**

### VINERI

---

**Ciorbă de pui iute acrișoară** sau  
**Ciorbă de vită cu bambus și ciuperci aromate** sau  
**Ciorbă de legume**

și

**Piept de pui în sos chilli cu usturoi** sau  
**Pulpă de porc cu bambus și ciuperci champignon** sau  
**Bambus și ciuperci aromate în sos**

*Meniul zilei include, la alegere din cele de mai sus, o ciorbă de 400g (40/90/270g) și un fel principal 200g preparat chinezesc (35/75/90g) și 200g de orez.*

# SPECIALITĂȚILE CASEI



## — SPECIALITĂȚILE CASEI



THE HOUSE SPECIALITIES

---

**Puiul Shanghai este specialitatea bucătăriei noastre**, o combinație între carnea de pui fragedă și condimente specifice – o armonie de culori, arome și gusturi.

Shanghai Chicken is our house speciality, a rich combination of a tender meat and specific spices – a harmony of colors, flavors and tastes.

### **Pui Shanghai cu sos chilli dulce și garnitură de orez**

**49 lei**

Shanghai chicken with sweet chilli sauce and rice filling

300 / 50 / 300 g

*Alergeni: G, O, F*

### **Opt feluri de legume în sos și orez (preparat vegetarian)**

**44 lei**

Eight vegetables in sauce (vegetarian food)

300 / 300 g

*Alergeni: G, C, So, So2*



**ANTREURI**



## – ANTREURI



Sosul chilli-dulce este oferit din partea casei.  
The sweet-chilli sauce is on the house.

### BAOZI

---

#### **Baozi Mix cu varză și ciuperci, ou și legume, carne de porc** 3 Buc, 300 g 33 lei

Baozi Mix with mushrooms and cabbage, eggs and vegetables, pork meat

*Alergeni: G, So, Su*

### PACHEȚELE DE PRIMĂVARĂ / SPRING ROLLS

---

#### **Mix de pachețele de primăvară (pui + legume)** 8 Buc, 240 g 36 lei

Mix of spring rolls (chicken + vegetables)

*Alergeni: G, So, Su*

#### **Pachețele de primăvară cu legume** 6 Buc, 180 g 32 lei

Spring rolls with vegetables

*Alergeni: G, So, Su*

#### **Pachețele de primăvară cu carne de pui** 6 Buc, 180 g 32 lei

Spring rolls with chicken

*Alergeni: G, So, Su*

#### **Pachețele de primăvară cu carne de porc** 4 Buc, 300 g 32 lei

Spring rolls with pork

*Alergeni: G, So, Su*

### COLȚUNAȘI / DUMPLINGS

---

#### **Colțunași cu carne** 8 Buc, 190 g 32 lei

Meat Dumplings

*Alergeni: G, So, Su*

#### **Colțunași cu ciuperci și varză** 8 Buc, 190 g 32 lei

Dumplings with mushrooms and cabbage

*Alergeni: G, So, Su*

## – SALATE

### 400 g

---

#### **Salată cu ciuperci “urechi de lemn”** 36 lei

“Wood ears” mushrooms salad

*Alergeni: G, C, So, Su*

#### **Salată cu piept de pui și legume** 39 lei

Chicken breast and vegetables salad

*Alergeni: G, Su*

#### **Salată cu limbă de porc și castraveți** 39 lei

Pork tongue and cucumber salad

*Alergeni: G, C, So, Su*





**CIORBE**

## – CIORBE



400 g (40/90/270 g)

---

### **Supă Hun Tun (ravioli cu carne)**

Wonton soup

*Alergeni: G, C, So, Su, P\**

**24 lei**

### **Ciorbă de pui cu bambus și ciuperci aromate**

Chicken sour soup with bamboo and shiitake mushrooms

*Alergeni: G, C, So, Su*

**24 lei**

### **Ciorbă de pui aromată**

Aromatic sour soup with chicken

*Alergeni: G, C, So, Su*

**24 lei**

### **Ciorbă de pește**

Sour fish soup

*Alergeni: G, C, So, Su, P\**

**24 lei**

### **Ciorbă de porc iute-acrișoară**

Sour-spicy pork soup

*Alergeni: G, C, So, Su*

**24 lei**

### **Ciorbă de vită cu bambus și ciuperci aromate**

Beef sour soup with bamboo and shiitake mushrooms

*Alergeni: G, C, So, Su*

**24 lei**

### **Ciorbă de legume**

Vegetables sour soup

*150/200 g*

*Alergeni: G, C, So, Su*

**22 lei**

# — Plita încinsă



**Plita încinsă este specialitatea din meniul nostru, ea vine cu un strat suplimentar de ceapă caramelizată la baza sa, peste care se adaugă preparatul proaspăt gătit. Ceapa caramelizată combină într-un mod aromatic aromele ingredientelor și intensifică gustul lor. Datorită temperaturii înalte a plitei, preparatul se menține cald pentru mai mult timp, tocmai ca să-l poți savura în tihnă.**

The hot plate is the specialty of our menu, it comes with an additional layer of caramelized onions on its base, on top of which the freshly cooked preparation is added.

Caramelized onions combine in an aromatic way the flavors of the ingredients and intensify the taste. The high temperature of the pan/stove keeps the food warm for longer, so you can enjoy it in peace.

*Urmărește iconița cu plita încinsă în meniul nostru  
Look for the hot plate icon in our menu*





**PASĂRE**

## - PUI



O porție medie are 300g preparat chinezesc (110g carne/190g legume în sos) și 300g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (130g carne/270g legume în sos) și 350g de orez.

A medium portion is 300g (110g meat/190g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (130g meat/270g vegetables in sauce) and 350g rice.

### PUI / CHICKEN

---

#### **Piept de pui cu Bambus și Ciuperci aromate** 49 lei 59 lei

Chicken breast with bamboo and Shiitake mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui cu Ananas în sos marinat** 49 lei 59 lei

Chicken breast with pineapple in marinated sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui Sichuan (iute)** 49 lei 59 lei

Chicken breast with Sichuan taste (hot)

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui cu Ardei iute** 46 lei 56 lei

Chicken breast with chilli pepper

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui cu sare condimentată\* (sos chilli dulce inclus)** 46 lei 56 lei

Chicken breast with spicy salt (chilly sauce included)

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui caramelizat\*** 49 lei 59 lei

Caramelized chicken breast

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept sau pulpă de pui cu bambus și ciuperci "urechi de lemn"** 49 lei 59 lei

Chicken breast or chicken chops with bamboo and "wood ears" mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept de pui sau pulpă de pui cu arahide\*** 46 lei 56 lei

Chicken breast or chicken chops with peanuts

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept sau pulpă de pui cu "de toate" (legume, bambus și 3 feluri de ciuperci)** 49 lei 59 lei

Chicken breast or chicken chops with vegetables, bamboo and three kinds of mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2*

#### **Piept sau pulpă de pui cu portocale** 49 lei 59 lei

Chicken breast or chicken chops with oranges

*Alergeni: G, C, So, SO2*

## – RAȚĂ & CURCAN



O porție medie are 300g preparat chinezesc (110g carne/190g legume în sos) și 300g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (130g carne/270g legume în sos) și 350g de orez.

A medium portion is 300g (110g meat/190g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (130g meat/270g vegetables in sauce) and 350g rice.

### RAȚĂ / DUCK

---

#### **Piept de rață cu “de toate” (legume, bambus și 3 feluri de ciuperci)** 55 lei 64 lei

Duck breast with vegetables, bamboo and three kinds of mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

#### **Piept de rață cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** 55 lei 64 lei

Duck breast with bamboo and “wood ears” mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

#### **Piept de rață cu portocale** 55 lei 64 lei

Duck breast with oranges

*Alergeni: G, C, So, SO2,\**

#### **Piept de rață în sos Peking** 55 lei 64 lei

Duck breast in Peking sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

### CURCAN / TURKEY

---

#### **Piept de curcan cu trei feluri de ciuperci** 52 lei 60 lei

Turkey breast with three kinds of mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

#### **Piept de curcan cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** 52 lei 60 lei

Turkey breast with bamboo and “wood ears” mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

#### **Piept de curcan cu portocale** 52 lei 60 lei

Turkey breast with orange

*Alergeni: G, C, So, SO2\**

# PEȘTE & FRUCTE DE MARE



## – PEȘTE & FRUCTE DE MARE



O porție medie are 300g preparat chinezesc (110g carne/190g legume în sos) și 300g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (130g carne/270g legume în sos) și 350g de orez.

A medium portion is 300g (110g meat/190g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (130g meat/270g vegetables in sauce) and 350g rice.

### PEȘTE / FISH

---

#### File de șalău în sos de lămâie

55 lei 65 lei

Zander in lemon sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2, P, O\**

#### File de șalău cu legume în sos

55 lei 65 lei

Zander with vegetables in sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2, P\**

#### File de cod copt cu susan (sos chilli dulce inclus)\*

54 lei 64 lei

Baked fish with sesame (sweet chilli sauce included)

*Alergeni: G, C, So, SO2, P\**

#### File de cod în sos picant

54 lei 64 lei

Sheat fish in hot sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2, P\**

### FRUCTE DE MARE/ SEAFOOD

---

#### Creveți copti cu susan (sos chilli dulce inclus)\*

59 lei 69 lei

Baked pasty shrimps with sesame (sweet chilli sauce included)

*Alergeni: G, C, So, Su, O\**

#### Creveți cu legume în sos

59 lei 69 lei

Shrimps with vegetables in sauce

*Alergeni: G, C, So, Su, O\**

#### Creveți în sos chilli

59 lei 69 lei

Shrimps in chilli sauce

*Alergeni: G, C, So, Su, O\**

#### Fructe de mare în sos

59 lei 69 lei

Seafood in sauce

*Alergeni: G, C, So, Su, O\**





**PORC**

## – PORC



O porție medie are 300g preparat chinezesc (110g carne/190g legume în sos) și 300g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (130g carne/270g legume în sos) și 350g de orez.


A medium portion is 300g (110g meat/190g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (130g meat/270g vegetables in sauce) and 350g rice.

### PORC / PORK

---


**Pulpă de porc cu arahide\*** 46 lei 56 lei

Pork chop with peanuts

Alergeni: G, C, So, A, SO2 


**Pulpă de porc cu “de toate” (legume, bambus și 3 feluri de ciuperci)** 49 lei 59 lei

Pork chop with vegetables, bamboo and three kinds of mushrooms

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Pulpă de porc cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** 49 lei 59 lei

Pork chop with bamboo and “wood ears” mushrooms

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Pulpă de porc în sos chilli aromat** 46 lei 56 lei

Pork chop in aromatic chilli sauce

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Limbă de porc cu legume** 39 lei 49 lei

Pork tongue with vegetables

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Limbă de porc cu ciuperci “urechi de lemn”** 39 lei 49 lei

Pork tongue with “wood ears” mushrooms

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Limbă de porc în sos picant** 39 lei 49 lei

Pork tongue in chilli sauce

Alergeni: G, C, So, A, SO2 

**Costițe de porc în sos și garnitură de orez** 55 lei

Pork ribs in sauce

300 / 200 / 350 g

Alergeni: G, C, So, A, SO2



**VITÄ**



O porție medie are 300g preparat chinezesc (110g carne/190g legume în sos) și 300g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (130g carne/270g legume în sos) și 350g de orez.

A medium portion is 300g (110g meat/190g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (130g meat/270g vegetables in sauce) and 350g rice.

VITĂ / BEEF

---


**Pulpă de vită cu “de toate” (legume, bambus și 3 feluri de ciuperci)** 54 lei 64 lei

Beef chop with vegetables, bamboo and three kinds of mushrooms

*Alergeni: G, C, So, A, SO2* 

**Pulpă de vită cu bambus și ciuperci “urechi de lemn”** 54 lei 64 lei

Beef chop with bamboo and “wood ears” mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2* 

**Pulpă de vită cu ceapă** 54 lei 64 lei

Beef chop with onion

*Alergeni: G, C, So, SO2* 


**Pulpă de vită cu bambus și ciuperci aromate** 54 lei 64 lei

Beef chop with bamboo and Shiitake mushrooms

*Alergeni: G, C, So, SO2* 

**Pulpă de vită în sos Sichuan aromat** 54 lei 64 lei

Beef chop in aromatic Sichuan sauce

*Alergeni: G, C, So, SO2* 

**Pulpă de vită cu ardei iute** 54 lei 64 lei

Beef chop in hot pepper

*Alergeni: G, C, So, SO2* 



**OREZ PRĂJIT & NOODLES DIN OREZ**

## – OREZ PRĂJIT & NOODLES DIN OREZ



O porție medie are 300g preparat chinezesc.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc.

A medium portion is 300g.  
A large portion is 400g.

### OREZ / RICE

---

**Orez prăjit cu legume** 30 lei 38 lei  
Fried rice with vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Orez prăjit cu ou** 28 lei 36 lei  
Fried rice with eggs  
Alergeni: G, C, So, SO2, O

**Orez prăjit cu ou, legume și ciuperci champignon** 32 lei 39 lei  
Fried rice with eggs, vegetables and champignon mushrooms  
Alergeni: G, C, So, SO2, O

**Orez prăjit cu ou și creveți** 45 lei 55 lei  
Fried rice with eggs and shrimps  
Alergeni: G, C, So, SO2, O\*

**Orez prăjit cu piept de pui și legume** 39 lei 48 lei  
Fried rice with chicken breast and vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Orez prăjit cu fructe de mare** 48 lei 58 lei  
Fried rice with seafood  
Alergeni: G, C, So, SO2

### NOODLES

---

**Noodles din orez cu piept de pui și legume** 39 lei 48 lei  
Rice noodles with chicken breast and vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Noodles din orez cu legume și ciuperci champignon** 32 lei 39 lei  
Rice noodles with vegetables and champignon mushrooms  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Noodles din orez cu pulpă de porc și legume** 40 lei 49 lei  
Rice noodles with pork chop and vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Noodles din orez cu pulpă de vită și legume** 44 lei 54 lei  
Rice noodles with beef chop and vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2

**Noodles din orez cu fructe de mare și legume** 48 lei 58 lei  
Rice noodles with seafood and vegetables  
Alergeni: G, C, So, SO2



**VEGETARIENE**

## – PREPARATE VEGETARIENE



O porție medie are 300g preparat chinezesc (300 g legume în sos) și 300 g de orez.  
O porție mare are 400g preparat chinezesc (300 g legume în sos) și 350g de orez.

A medium portion is 300g (300 g vegetables in sauce) and 300g rice.  
A large portion is 400g (300 g vegetables in sauce) and 350g rice.

VEGETARIENE / VEGETARIAN

---

### Trei feluri de legume în sos

38 lei 46 lei

Three kinds of vegetables in sauce

Alergeni: G, C, So, So2

### Vinete, cartofi și ardei în sos

38 lei 46 lei

Eggplant, potatoes and green pepper in sauce

Alergeni: G, C, So, So2

### Vinete în sos

38 lei 46 lei

Eggplant in sauce

Alergeni: G, C, So, So2

### Bambus cu ciuperci “urechi de lemn”

42 lei 50 lei

Bamboo with “wood ears” mushrooms

Alergeni: G, C, So, So2

### Trei feluri de ciuperci în sos

42 lei 50 lei

Three kinds of mushrooms in sauce

Alergeni: G, C, So, So2

### Trei feluri de legume în sos chilli aromat

38 lei 46 lei

Three kinds of vegetables in aromatic chilli sauce

Alergeni: G, C, So, So2





## MENIU PENTRU COPII

### KIDS MENU

- |                                                                                                                                                   |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>PUI SHANGHAI și sos chilli dulce</b><br>SHANGHAI CHICKEN with sweet chilli sauce<br>120 / 30 g<br>Alergeni: G, O, F                            | <b>29 lei</b> |
| <b>Piept de pui cu legume în sos</b><br>Chicken breast with vegetables in sauce<br>70 / 50 / 30 g<br>Alergeni: G, C, So, SO2                      | <b>29 lei</b> |
| <b>Orez prăjit sau Noodles cu piept de pui și legume</b><br>Chicken breast with vegetables in sauce<br>150 / 25 / 25 g<br>Alergeni: G, C, So, SO2 | <b>29 lei</b> |

## – INGREDIENTE EXTRA & SOSURI



### OREZ / RICE

---

**Orez** 200 g 8 lei  
Rice

**Noodles din Orez** 200 g 10 lei  
Rice Noodles

### LEGUME / VEGETABLES

---

**Legume asortate** 100 g 9 lei  
dovlecei, morcovi, ardei gras  
Mixed vegetables  
zucchini, carrots, green pepper

**Ciuperci aromate** 50 g 12 lei  
Shiitake Mushrooms

**Ciuperci champignon** 50 g 9 lei  
Champignon Mushrooms

**Ciuperci “urechi de lemn”** 50 g 12 lei  
“Wood Ear” Mushrooms

**Bambus** 50 g 10 lei  
Bamboo

**Arahide** 50 g 8 lei  
Peanuts

**Ananas** 50 g 8 lei  
Pineapple

**Ardei iute** 40 g 5 lei  
Hot pepper

**Semințe de ardei iute** 10 g 5 lei  
Hot pepper seeds

### SOSURI / SAUCES

---

**Sos de soia** 50 g 5 lei  
Soy sauce

**Sos de soia condimentat** 50 g 5 lei  
Spicy soy sauce

**Sos chilli-dulce** 50 g 5 lei  
Sweet-chilli sauce

**Sos chilli-iute** 50 g 5 lei  
Hot chilli sauce

**Sos de prune** 50 g 6 lei  
Plum sauce



**DESERT**

## – DESERT



DESERT

---

- Înghețată prăjită** 250 g 25<sup>lei</sup>  
Fried Ice Cream  
*Alergeni: G, O, L*
- Prăjitură Shanghai cu ciocolată** 100 g 25<sup>lei</sup>  
Shanghai cake with chocolate  
*Alergeni: O, F, L*
- Prăjitură Shanghai cu fructe** 100 g 25<sup>lei</sup>  
Shanghai cake with fruits  
*Alergeni: O, F, L*
- Budincă de orez cu lapte de cocos și fructe de pădure** 170 g 19<sup>lei</sup>  
Rice pudding with coconut milk and berries  
*Alergeni: L, F, Su\**
- Desert mix cu fructe coapte în susan** 300 g 25<sup>lei</sup>  
banană, ananas, mere  
Mix desserts with fruits baked in sesame  
banana, pineapple, apples  
*Alergeni: G, O, Su*
- Găluște cu susan negru** 150 g 24<sup>lei</sup>  
Dumplings with black sesame  
*Alergeni: G, O, Su*
- Înghețată** 125 g 22<sup>lei</sup>  
Ice Cream  
*Alergeni: G, L, Su*



## - PLATOURI SHANGHAI SPECIALITĂȚI PENTRU ORICE OCAZIE

*Dacă vrei să te bucuri de aceste specialități trebuie să ne anunți cu 3 zile înainte de ziua în care dorești să le savurezi alături de cei dragi la restaurantul nostru, pentru a avea timp să le pregătim. Poți suna pentru a comanda la numărul 0264 431 444 sau direct la locație.*

*If you want to enjoy these specialties, you must announce us with 3 days before the day you want to enjoy them with your loved ones at our restaurant, in order to have time to prepare them. You can call to place an order at 0264 431 444 or directly at the location.*



Alege specialitățile Shanghai pentru orice ocazie! Fie că dorești un platou pentru o aniversare, un eveniment în familie sau pur și simplu să te delectezi într-un weekend alături de cei dragi cu preparate speciale și savuroase, platourile Shanghai te vor încânta cu aromele inedite de care ai nevoie!

Shanghai specialties for any occasion! Whether you want a plate for a Birthday, a Family event or simply to enjoy a weekend with your loved ones with special and savory dishes, Shanghai platters will delight you with their flavors unique that you need!

### **Rață întreagă de Beijing (pentru 4-6 persoane)**

Entire Beijing duck (for 4-6 persons)

2300 g

**Alergeni:** G, C, So, Lu, Su, So2

**310 lei**

### **Platou rece mixt cu carne și legume**

salată de crudități, pui, porc, vită, diverse ciuperci, sosuri

Mixed cold plate with meats and vegetables

vegetables, chicken, pork, beef, mushrooms, sauces

1800 g

**Alergeni:** G, C, So, Lu, Su, So2

**220 lei**

### **Platou mixt cu pește și fructe de mare**

legume, orez prăjit, file de cod, file de salău, creveți, scoici, calamari

Mixed plate with fish and sea food

vegetables, fried rice, sheat fish, zander, shrimps, oysters, squid

1600 g

**Alergeni:** G, C, So, SO2, P, O,\*

**290 lei**

## – ALERGENI



**În atenția oaspeților cu intoleranțe sau alergii la anumite produse.**

**Restaurantul nostru prepară și servește produse ce conțin alergeni, notați în meniu conform abrevierilor de mai jos.**

---

For the attention of guest with intolerances or allergies to certain ingredients. our

restaurant cooks and serves products containing allergens, noted as below.

ro 22.11.2011, jurnalul oficial al uniunii europene, l 304/43

**G** – Cereale care conțin derivate obținute din grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu

dur - Cereals containing obtained derivates from wheat, rye, barley, oats, spelled

wheat, durum wheat

**C** – Crustacee și produse derivate – Shellfish and derived products

**O** – Ouă și produse derivate – Eggs and derived products

**P** – Pește și produse derivate – Fish and derived products

**A** – Arahide și produse derivate – Peanuts and derived products

**So** – Soia și produse derivate – Soybeans and derived products

**L** – Lapte și produse derivate (inclusiv lactoza) – Milk and milk products (including

lactose)

**F** – Fructe cu coajă lemnoasă (migdale, alune de pădure, fistic, nuci, caju etc.) precum

și produse derivate – Nuts (almonds, hazelnuts, pistachios, walnuts, cashews etc.) and

derived products

**Te** – Țelină și produse derivate – Celery and derived products

**Mu** – Muștar și produse derivate – Mustard and derived products

**Su** – Semințe de susan și produse derivate – Sesame seeds and derived products

**SO2** – Dioxid de sulf și sulfiți (peste 10 mg/kg) – sulfur dioxide and sulphites (over

10mg/kg)

**Lu** – Lupin și produse derivate – Lupine and derived products

**Mo** – Moluște și produse derivate – Molluscs and derived products

**\*** – Pentru aceste preparate se folosesc și produse decongelate – frozen ingredients

are also used for these products



## ȚI-A PLACUT? IA O FRANCIZĂ!

Mai multe detalii aici [franciza-shanghai.ro](http://franciza-shanghai.ro)



## VERIFICĂ AICI INFORMAȚIILE NUTRIȚIONALE ALE PREPARATELOR





## GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

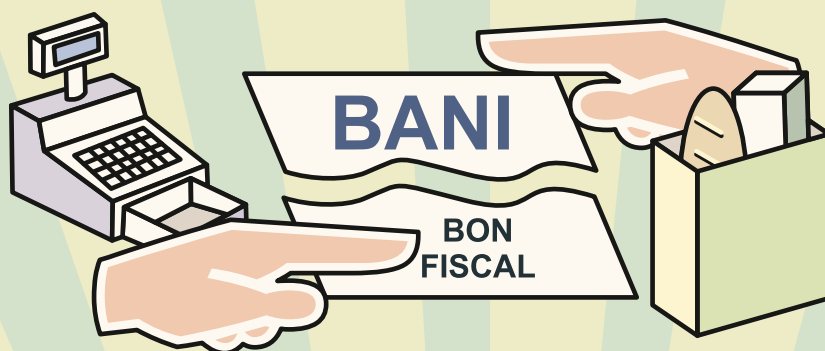
**Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați**

**În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia**

**Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale**

**Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal**

**Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TeiVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085**



**Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.**